# Contents

Acknowledgments vii  
Introduction 1  

Andrew Cusack

1: Haunting (Literary) History: An Introduction to German Gothic  
Barry Murnane 10

2: “The echo of the question, as if it had merely resounded in a tomb”: The Dark Anthropology of the Schauerroman in Schiller’s Der Geisterseher  
Jürgen Barkhoff 44

3: Blaming the Other: English Translations of Benedikte Naubert’s Hermann von Unna (1788/1794)  
Silke Arnold-de Simine 60

4: Scott, Hoffmann, and the Persistence of the Gothic  
Victor Sage 76

5: Cultural Transfer in the Dublin University Magazine: James Clarence Mangan and the German Gothic  
Andrew Cusack 87

6: In the Maelstrom of Interpretation: Reshaping Terror and Horror between 1798 and 1838 — Gleich, Hoffmann, Poe  
Mario Grizelj 105

7: Popular Ghosts: Heinrich Heine on German Geistesgeschichte as Gothic Novel  
Jörg Kreienbrock 123

8: The Spirit World of Art and Robert Schumann’s Gothic Novel Project: The Impact of Gothic Literature on Schumann’s Writings  
Monika Schmitz-Emans 144
9: About Face: E. T. A. Hoffmann, Weimar Film, and the Technological Afterlife of Gothic Physiognomy
   Andrew Webber  
   161

10: Of Rats, Wolves, and Men: The Pied Piper as Gothic Revenant and Provenant in Wilhelm Raabe’s Die Hämelschen Kinder
    Peter Arnds  
    181

11: The Lady in White or the Laws of the Ghost in Theodor Fontane’s Vor dem Sturm
    Matthias Biekenbach  
    200

12: On Golems and Ghosts: Prague as a Site of Gothic Modernism
    Barry Murnane  
    222

13: “Ein Gespenst geht um”: Christa Wolf, Irina Liebmann, and the Post-Wall Gothic
    Catherine Smale  
    242

Works Cited  
259

Notes on the Contributors  
289

Index  
295